

# OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY  
OF SOUTH WEST AFRICA.

BUITENGEWONE

# OFFISIELLE KOERANT

UITGawe OP GESAG.

VAN SUIDWES-AFRIKA.



PUBLISHED BY AUTHORITY

10c

Saturday, 30th March, 1963.

W I N D H O E K

Saterdag, 30 Maart 1963.

No. 2460

## CONTENTS

### GOVERNMENT NOTICE

No. 50 Ordinances, 1963: Promulgation of . . . . .

## INHOUD

### GOEWERMЕНТSKENNISGEWING

Ordonnansies 1963: Uitvaardiging van . . . . . 428

## Government Notice

## Goewermentskennisgewing

The following Government Notice is published for general information.

C. F. MARAIS,  
*Secretary for South West Africa.*

Administrator's Office,  
Windhoek.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

C. F. MARAIS,  
*Sekretaris van Suidwes-Afrika.*

Kantoor van die Administrateur,  
Windhoek.

No. 50.]

[30th March, 1963.

No. 50.]

[30 Maart 1963.

### ORDINANCES, 1963: PROMULGATION OF

The Administrator has been pleased to assent, in terms of section *thirty-two* of the South West Africa Constitution Act, 1925 (Act 42 of 1925), to the following Ordinances which are hereby published for general information in terms of section *thirty-four* of the said Act:—

#### No.

#### Title

- No. 1 Additional Appropriation (1962—1963) Ordinance, 1963 . . . . .
- No. 2 Farmers' Special Relief Amendment Ordinance, 1963 . . . . .
- No. 3 Meat Trade Control Amendment Ordinance, 1963 . . . . .
- No. 4 Transfer of Credits Ordinance between the Grain Board Suspense Account and the Farming Interests Fund, 1963 . . . . .
- No. 5 Liquor Licensing Amendment Ordinance, 1963 . . . . .
- No. 6 Intestate Succession Amendment Ordinance, 1963 . . . . .

### ORDONNANSIES, 1963: UITVAARDIGING VAN

Dit het die Administrateur behaag om sy goedkeuring te heg, ooreenkomsdig artikel *twee-en-dertig* van „De Zuidwest-Afrika Konstitutie Wet 1925“ (Wet 42 van 1925), aan die volgende Ordonnansies wat hiermee vir algemene inligting gepubliseer word, ooreenkomsdig artikel *vier-en-dertig* van gemelde Wet:—

#### Titel

#### Page/Bladsy

- Addisionele Middele (1962—1963) Ordonnansie, 1963 . . . . . 429
- Wysigingsordonnansie op Spesiale Onderstand aan Boere, 1963 . . . . . 430
- Vleishandelbeheerwysigingsordonnansie, 1963 . . . . . 430
- Ordonnansie op Kredietoordrag tussen die Graanraad Afwagtingsrekening en die Boerderybelangefonds, 1963 . . . . . 431
- Wysigingsordonnansie op Dranklisensies, 1963 . . . . . 431
- Wysigingsordonnansie betreffende Intestate Erfopvolging, 1963 . . . . . 432

# ORDINANCE

To amend the Intestate Succession Ordinance, 1946.

(Assented to 27th March, 1963.)

(Afrikaans text signed by the Administrator.)

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly for the Territory of South West Africa as follows: —

1. Section *one* of the Intestate Succession Ordinance, 1946 (Ordinance 12 of 1946) is hereby amended by the substitution in sub-section (1) of the words "ten thousand rand" for the words "six hundred pounds" wherever they occur.
2. This Ordinance shall be called the Intestate Succession Amendment Ordinance, 1963.

# ORDONNANSIE

Ter wysiging van die Ordonnansie betreffende Intestate Erfopvolging 1946.

(Goedgekeur 27 Maart 1963.)

(Afrikaanse teks deur die Administrateur geteken.)

Die Wetgewende Vergadering van die Gebied Suidwes-Afrika VERORDEN: —

1. Artikel *een* van die Ordonnansie betreffende Intestate Erfopvolging 1946 (Ordonnansie 12 van 1946) word hierby gewysig deur in subartikel (1) die woorde „seshonderd pond”, oral waar hulle voorkom, deur die woorde „tienduisend rand” te vervang.
2. Hierdie ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie betreffende Intestate Erfopvolging, 1963.